

「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6

本週以色列焦點第 355 期

2024.06.5 猶太曆 5784

以救援為初衷的人質 協議是否為政治籌碼？

2024.06.05



2024年5月31日，在華盛頓首府，美國總統喬·拜登在白宮國宴廳宣佈以色列與哈馬斯的加薩停火提議。（照片來源：Chip Somodevilla/Getty Images/AFP）

以色列和哈馬斯の間接談判已陷入僵局約三週。美國的中央情報局長、國家安全顧問和其他高層官員都親自參與討論，為爭取局勢突破而努力，但達成停火協議卻仍是遙不可及。而**這場以哈戰爭也成為拜登在總統大選前的重要政治議題。**

美國提出的人質協議框架與以色列有些不同

上週五（5/31），美國拜登總統在演講中，提出以色列和哈馬斯達成人質協議並結束加薩戰爭的計劃。拜登表示，協議的第一階段將包括「為期六週的停火」，以及「以色列軍隊從加薩人口稠密地區撤軍」。與此同時，哈馬斯將釋放一些人質，包括婦女、老人和生病的人，以換取數百名巴勒斯坦囚犯。

在同一階段也將釋放美國人質，以及歸還一些已故人質的遺體。另外，流離失所的巴勒斯坦平民將被允許返回家園（包括加薩北部）。**人道援助物資將提升至每天 600 輛卡車**，且國際社會將為巴勒斯坦人提供數萬套新住宅。



2024 年 6 月 2 日，在加薩地帶行動的以色列部隊。（照片來源：Israel Defense Forces）

這項計劃要求以色列與哈馬斯在六週內持續談判以永久結束敵對行動。若談判時間超過第一階段的六週，只要持續談判，停火就將繼續。

第二階段將釋放所有剩餘生存的人質（包括男性士兵），以及以色列軍隊從加薩全面撤軍。第三階段，將開始重建加薩，並要求哈馬斯將所有剩餘的人質遺骸歸還給以色列。

拜登表示，如果哈馬斯「未能履行其承諾，以色列得以恢復軍事行動」，因以色列始終有權自衛，並「將 10 月 7 日事件的幕後首腦繩之以法」。

週一（6/3），以色列總理納坦雅胡公開表示，以色列將成功遣返哈馬斯在加薩扣押的人質，並實現戰爭的「首要」目標 - 剷除哈馬斯，並透過以色列議會外交事務與安全委

員會表示，**拜登的演講與以色列的提議之間存在差距**。以色列擔心第二階段協議的談判若毫無結果，停火期間會被哈馬斯用來作為恢復軍力的時間。部份以色列官員則擔心，此番言論可能會破壞加薩人質停火協議。

美國施壓以色列接受人質協議

美國總統此番演講紛紛得到法國、英國、阿聯酋、沙國與歐盟外長的聲明支持和讚揚。拜登利用週五的演講向以哈雙方施加壓力。他說：「我已敦促以色列領導層支持這項協議，儘管以色列會面臨政治上的壓力，因為以色列中有些人（包括內閣成員）希望無限期地戰鬥並佔領加薩。」他補充道：「完全勝利的想法只會讓以色列陷入困境、耗盡經濟資源並讓以色列處於孤立狀態，這並不會讓人質回家，也不會擊敗哈馬斯。」

拜登表示，人質停火協議將使以色列回歸平靜，並為以色列開闢一條通往中東地區的和平道路，包括與沙烏地阿拉伯達成正常化協議。**拜登還說埃及和卡達將迫使哈馬斯遵守協議，而美國將保證以色列遵守協議。**



2024年6月1日，在特拉維夫，自10月7日的襲擊以來，在加薩被哈馬斯扣為人質的以色列人的親屬和支持者舉行示威，要求釋放人質。（照片來源：Ahmad Gharabli/AFP via Getty Images）

以色列內部對以哈戰爭的兩派聲音

納坦雅胡的極端民族主義聯盟夥伴伊塔馬爾·本-格維爾（Itamar Ben-Gvir）和貝撒勒·斯莫特里赫（Bezalel Smotrich）告訴以色列總理納坦雅胡，如果這項新提議獲得通過，他們將離開聯盟並推翻政府。而以色列反對派領導人亞伊爾·拉皮德（Yair Lapid）對此作出回應，並承諾在必要時為納坦雅胡提供政治「安全網」（即提供席位），以便通過停火與人質交換協議。

人質成為政治籌碼/為以色列政府禱告

以哈戰爭即將邁入八個月，仍有一百多位人質尚未獲釋也生死未卜。人質協議也一而再地告吹，甚至因加薩難民的人道救援議題而停擺。讓我們更多為以色列政府禱告，祈求內閣成員謙卑下來，團結一心達成共識，不會導致以色列政府分裂，更不使敵人有機可趁。

經文與禱告方向

詩篇 60:11-12

求祢幫助我們攻擊敵人，因為人的幫助是枉然的。我們倚靠神才得施展大能，因為踐踏我們敵人的就是祂。

以賽亞書 26:3

堅心倚賴你的，你必保守他十分平安，因為他倚靠你。

禱告方向

親愛的主，祢是為以色列爭戰的神，我們祈求祢保護被扣押在加薩的人質，賜給他們盼望，供應他們一切的需要。祈求祢賜下智慧和策略給以色列內閣，使他們不堅持己見，能夠團結一致堅守住祢所賜予他們的應許之地。奉主耶穌

基督的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考資料來源：

“Biden’s ‘Israeli’ proposal for a hostage deal leaves key questions unanswered,” TOI, 2024/06/03

<https://www.timesofisrael.com/bidens-israeli-proposal-for-a-hostage-deal-leaves-key-questions-unanswered/>

“Biden urges Israel and Hamas to agree on ceasefire, hostage deal,” AXIOS, 2024/05/31

<https://www.axios.com/2024/05/31/biden-speech-israel-hamas-hostage-deal>

“Israel confirms Gaza hostage-ceasefire deal proposal details laid out by Biden,” AXIOS, 2024/06/01

<https://www.axios.com/2024/06/01/israel-gaza-hostage-ceasefire-deal-confirms-biden>

公聽會推動徵召 猶太正統教男性服兵役

2024/06/05



2024 年 6 月 2 日，在最高法院公聽會外抗議的哈雷迪群眾。（照片來源：Chaim Goldberg/Flash90）

這上週日（6/2），以色列最高法院舉行公聽會，針對「極端正統猶太教男性的兵役豁免資格」進行討論。聽證會集中討論兩個問題：一、正統猶太教人士豁免參軍的法律已於去年到期，政府是否會繼續避免招募他們。二、政府是否會繼續為「不再享有兵役豁免權」的適齡學生提供就讀哈雷迪神學院的資助。上述兩個問題的答案，為「否」。

關於正統猶太教人士的兵役豁免資格，根據過去的豁免法，只要正統猶太教人士申請猶太教神學院，即可推遲每年的服役，直到 26 歲獲得最終豁免（也就是完全不用服兵役）。然而該法律已在去年 7/1 到期，且法院在今年 3/28 時已作出裁決，即「豁免權」已過期，故正統猶太教人士有「必須服兵役」的責任。



2024 年 6 月 2 日，在最高法院舉行針對正統猶太教人士豁免案的公聽會。（照片來源：AMIT SHABI/POOL）

公聽會中的討論

針政府的公聽會代表「多倫·陶布曼」(Doron Taubman) 表示政府並不否認法律有有徵召正統教男士入伍的權利，但是陶布曼強調**以色列國防軍有權決定何時以及如何徵召正統教男士入伍**，所以呼籲法院不應干預。

以色列國防軍提出的初步措施為，在 2024 年徵召 60,000 多名符合資格的入伍人數中，將召募至少 3,000 名猶太正統教男士，然而政府卻違反最初的主張，又拒絕了以色列國防軍的提議。

另外，三月下旬，法院凍結約 1,750 個正統猶太教組織中由政府資助的三分之一資金，當時一些正統猶太教的擁護者將「減少資金」視為攸關生死般的問題，但事實是，**減少的經費並沒有影響到正統猶太教機構的主要資金來源**，即從其他非政府機構所籌集到的資金。



2024 年 6 月 2 日，被撕碎的以色列國防軍招募海報及悼念逝去將士的海報。（照片來源：ISRAEL POLICE）

令人不安的示威行動

當以色列正在面臨一場奪取約 1,500 名以色列人生命的持續戰爭時，正統猶太教人士卻認為要他們服役是一種壓迫，甚至許多正統猶太教男子發誓「寧願死，也不願徵召入伍」，實在讓以色列社會感到不安。

上週日（6/2）下午，極端正統猶太教的哈雷迪男性們，群聚在耶路撒冷最高法院外與靠近貝內貝拉克（Bnei Brak）的四號高速公路上，進行示威活動。抗議者辱罵現場維安的警察，並稱他們為「納粹」與「努赫巴斯」（Nukhbas，註：

哈馬斯的一個旅) ，甚至撕毀在戰爭中身亡的以色列國防軍士兵的海報，以此來表達他們對於「徵兵」的不滿。

為以色列棘手的正統教徵兵問題禱告

以色列仍面臨遙遙無期的以哈戰爭，尚有百名人質被扣押在加薩，所以急需更多人投入軍旅，然而令人難過的是，許多正統猶太教徒卻用宗教名義，拒絕參與在保衛國家的行列當中。讓我們為正統猶太社群禱告，求主將「愛國家的心」與「保護自己國家的勇氣」放在他們心中，讓他們願意在以色列面臨戰爭威脅時，與其他的以色列人一起來捍衛自己的國家。

經文與禱告方向

詩篇 133:1

看哪，弟兄和睦同居是何等地善，何等地美！

哥林多後書 8:12

因為人若有願做的心，必蒙悅納，乃是照他所有的，並不是照他所無的。

禱告方向

親愛的主，我們將以色列的正統猶太社群交在祢的手中，懇求主感動他們，讓他們願意在以色列面臨戰爭時，一同參與在保家衛國的行列當中，求主將愛「以色列」的心以及樂意「奉獻」自己的心賜給他們，使以色列在面對戰爭的人力是充裕的。也懇求主帶領以色列得勝，使這場戰爭早日落幕，並求主憐憫並拯救尚未返回的人質，在他們仍在加薩的期間，求主成為他們心中的盼望與力量，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考資料來源：

“Irrelevant order of antisemitic court': Outrage sparked amid ICJ ruling” JP, 2024/05/24

<https://www.jpost.com/israel-news/article-802562>

“What will final impact be of High Court hearing on haredim in the IDF? – analysis” JP, 2024/06/02

https://www.jpost.com/israel-news/article-804695#google_vignette

“Haredim tear posters of dead IDF soldiers in anti-conscription protests” JP, 2024/06/02

<https://www.jpost.com/israel-news/article-804694>

“High Court concludes debate on haredi IDF conscription in high-stakes hearing” JP, 2024/06/02

<https://www.jpost.com/israel-news/politics-and-diplomacy/article-804637>

10/7 後穆斯林醫生更 認同自己是以色列人

2024/06/05



在以色列很常見的景象：每天祈禱五次的穆斯林，他們也會在公共場所和猶太場所祈禱。（照片來源：Moshe Mizrahi/United Hatzalah）

2023 年 10 月 7 日早上，塔里克·阿布·阿拉爾（Tarek Abu Arar）醫生在前往亞實基倫巴茨萊（Barzilai）醫院值班的途中，正好遇上哈馬斯入侵以色列南部。哈馬斯恐怖份子以為他是猶太人，便攔住他的車，且要向這位醫生開槍。即使塔里克用流利的阿拉伯語與他們交談，並通過精準引用《古蘭經》經文來表示他的穆斯林身份，但他們仍認為他是一個叛徒，因為正如他在下述的採訪中告訴我們的那樣，他一直以身為以色列人為榮。

因此，殘暴的哈馬斯將塔里克綁在一根路燈上，以作為防禦空軍襲擊他們陣地的人肉盾牌，然後陸續殺死每一個進

入十字路口的以色列人，約持續了兩個半小時，塔里克失血過多瀕臨死亡，同時承受著難以想像的精神折磨。他作為一個誓死救人的醫生，卻只得眼睜睜地看著無辜的男女老少在他眼前被屠殺。

他在黑色安息日的經歷已被大多數以色列人與全世界關心以色列的人所知，然而我們想更深入地訪問塔里克醫生，想瞭解作為生活在以色列的阿拉伯貝都因穆斯林，這次的經歷如何改變了他。



今日以色列報：請您簡述您的成長經歷？

塔里克·阿布·阿拉爾（Tarek Abu Arar）醫生：我出生於1991年，住在內蓋夫沙漠南部迪莫納市（Dimona）附近的貝都因小鎮阿拉拉（Arara），我是15個孩子中的長子。我

曾至羅馬尼亞學習醫學，之後返回以色列，並在巴茨萊醫院 (Barzilai Hospital) 擔任內科醫生。

以色列被許多人稱作「種族隔離國家」，對此您的經歷是？

我在以色列工作多年，從未感受到以色列人對我的歧視。10月7日時，哈馬斯同樣沒有區分以色列的任何人，然而對他們而言，每個人都是「猶太人」（也就是他們的目標），哈馬斯只是想殺人。許多以色列員都因人在以色列國防軍服役，其中許多人在10月7日及之後的戰爭中逝世。

10月7日早上的經歷如何改變您對以色列的看法？

我認為更加團結了，我也希望這份團結能繼續增溫。身為平等公民，我們應當樂意奉獻自己。舉我自己為例，我在緊急醫療服務領域擔任志工已經四年了，所有志工一起服務有需要的人，其中也包括極端正統教的猶太志工。我們互相認識、參觀彼此的房子，我們在各自的宗教節日互相給予祝福，這是團結的時刻。

如果我們生活在任何一個阿拉伯國家，我們就不會像在以色列一樣，受到平等的公民待遇。

加薩的戰爭和死亡人數是否改變您對以色列的看法？

儘管加薩大部分人是哈馬斯的支持者，但我並不想將所有加薩人都混為一談，但如果大多數加薩人真的想推翻哈馬

斯，我認為他們可以做到，而且他們原本可以與以色列合作並找到方法。

但我們實際看到的是，10/7 當天，加薩平民到處發送糖果（以此慶祝哈馬斯對以色列人的屠殺），因此事實上，我認為他們現在應當不能為戰爭所遭受的苦難哭泣。

話雖如此，儘管以色列國防軍竭盡全力避免加薩平民傷亡，但多數加薩人還是很無助且值得同情。此外，以色列國防軍也會指示加薩平民在攻擊前撤離，我希望加薩平民願意聽從命令並保護自己。

與 10 月 7 日前相比，您是否增加對以色列的歸屬感？

與 10 月 7 日前相比，我確實更覺得自己是以色列的一份子，儘管在那以前，我也以自己是以色列人為榮。

10 月 7 日是否改變您對巴勒斯坦人的整體看法？

確實，我曾經希望他們能夠放下仇恨，簡單地過上平靜的生活，且在 10 月 7 日之前，許多加薩人在以色列是有工作的。

哈馬斯為 10 月 7 日的暴行辯護，包括利用伊斯蘭教法來辯駁其只是強姦「異教徒」。身為穆斯林，您對此有何感想？您認為哈馬斯代表伊斯蘭教嗎？

據我所知，哈馬斯的行為並不代表伊斯蘭教。穆斯林不得觸摸俘虜，包括婦女。伊斯蘭的戰爭應該是「軍隊對軍隊」，且並不支持殺害平民和玷污屍體。

您認為是否應該建立巴勒斯坦國？

這是一個很難回答的問題，應取決於由誰統治加薩。

如果建立巴勒斯坦國，我們應當如何防止它被哈馬斯這樣的恐怖組織接管？

唯一的辦法就是摧毀哈馬斯，然而哈馬斯在加薩塑造的意識形態是很難被改變的，因為他們從小就教導孩子這些恐怖主義。哈馬斯像伊斯蘭國一樣洗腦他們。

當有如哈馬斯和真主黨般的組織存在，並掌握如此大的權力時，您覺得有可能和平嗎？

我不認為能和平，因為這些組織存在的主要理由就是爆發衝突和戰爭。

伊朗真的是這一切的幕後主使嗎？

我不認為只有伊朗是幕後主使者。建造一支現代化的戰鬥部隊，必須擁有龐大且強大的經濟基礎，而這不僅僅是提供武器而已。加薩地區還有其他獲得資金的來源。

您有什麼想向我們的讀者傳達的訊息嗎？

希望讀者們能為以色列守望，因為我們正在為家園奮戰。

文章來源：以色列今日報 (isreal today) 大衛·希什科夫

(David Shishkoff)

文章日期：2024/05/30

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文與禱告方向

詩篇 133:1-3

看哪，弟兄和睦同居是何等地善，何等地美！這好比那貴重的油澆在亞倫的頭上，流到鬍鬚，又流到他的衣襟；又好比黑門的甘露降在錫安山；因為在那裡有耶和華所命定的福，就是永遠的生命。

箴言 10:12

恨能挑啟爭端；愛能遮掩一切過錯。

禱告方向

親愛的主，我們將所有以色列人交在祢的手中，無論是猶太人、阿拉伯人、巴勒斯坦人、貝都因人或其他族群，求主賜給他們彼此相愛與彼此接納的心，使生活在以色列境內的非猶太人，都能像塔里克醫生一樣，擁有對以色列的歸屬感，並願意奉獻自己來幫助以色列。同時也將加薩人交託仰望祢，求主憐憫無辜且流離失所的戰爭難民，懇求主透過以色列剷除加薩境內的恐怖份子，使加薩人民與以色列人民都能回歸和平的生活，奉主耶穌的名禱告，阿們。

聖經希伯來文教導： 聖經的第一句話

2024/06/05



一切都從第一句話開始

聖經最著名的開頭就是「起初」這兩個字，但事實上這不是一個準確的翻譯。在原始的希伯來語中，這個字詞的意思更有趣。聖經的第一個字是「Beresheet」，意思是「起頭」。這個字的字根是「ראש」(rosh)，意思是「頭」。

頭部不僅僅是身體的頂部，它是智慧的所在，因此也是人類身份的核心。聖經的信息是，神創造天地是一個充滿智慧且有想法計畫的過程，而並不是一個突如其來的隨意創造。我們相信，閱讀聖經不應該只是用看的，必須用頭腦

來思考。為了讓聖經深入您的內心，您需要動動您的頭腦，
思想神的話。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CANWF、簡稱華人敬拜中心) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工0287732100。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！